



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2022

Subject: Arabic

Paper: I (Uloom-Al-Lisan)

..... Roll No.

..... Time: 3 Hrs. Marks: 100

ملحوظة: أجب عن خمسة أسئلة فقط من الأسئلة الآتية، والسؤال الأول إجباري	
20	السؤال الأول املا الفراغات التالية بالكلمات المناسبة: الجنس/ هو توافق الفاصلتين في الحرف الأخير. السجع / الاقتباس تجمع المعاني المتراكمة تحت الألفاظ القليلة. الإطناب/ المساواة الساكن يقع بعد المتحركين في الوند المفروق حذفت منه / ذكرت فيه/ قد التشبيه المؤكّد ما الأداة. تحذف وقد تذكر الاستعارة فيما ذكر المشبه به مع ملاماته. المجردة/ التمثيلية المرشحة/ المجاز / استعمال اللفظ فيما وضع له أصلأ. الحقيقة/الاستعارة يُعد من أشهر نقاد العصر الحديث. حسين/ابن المعتر ابن قتيبة/ طه الأصلية/ الوزن "فولون" من الأجزاء الفرعية/الأخرى ألفه عبدالقاهر الجرجاني. كتاب البلاغة/البلاغة الواضحة/أسرار البلاغة الخبر/ الإنشاء/ ما لا يحتمل الصدق والكذب. القيد
20	السؤال الثاني أجب عن الأسئلة الآتية بالإيجاز: 1. ماذا تعني بمصطلح "المقابلة" في علم البديع 2. اكتب تعريف المحسنات المعنوية مع ذكر أنواعها. 3. ما هي أقسام علم المعانى؟ 4. اكتب تعريضاً يدل على علم الأوازن والقوافي.
20	السؤال الثالث اكتب مقالة حول علم المعانى تبين فيها واضعه وموضوعه ووظيفته.
20	السؤال الرابع عرف "الإنشاء ونوعيه الطلبى وغير الطلبى"، بأسلوبك مع ذكر قواعده وأمثلته.
20	السؤال الخامس ميز بين المجاز المرسل والاستعارة ووضع جوابك بالأمثلة
20	السؤال السادس تحدث عن التشبيه وبين أركاته بالأمثلة
20	السؤال السابع ماذا تعرف عن علم البديع؟ ثم اذكر تقسيمه إلى المحسنات النطقية والمعنىوية بالتفصيل
20	السؤال الثامن اكتب ما تعرف عن حالة الناقد الأدبي الحديث
20	السؤال التاسع قطع البيت التالي واذكر اسم البحر ستبني لك الأيام ما كنت جاهلاً <small>* ويحيك بالأخبار من لم يزود</small>



UNIVERSITY OF THE PUNJAB
M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2022

Subject: Arabic

Paper: II (Al-Shair-Al-Arabi)

Roll No.
 Time: 3 Hrs. Marks: 100

ملحوظة: أجب عن خمسة أسئلة من الأسئلة التالية. كلها متساوية العلامات. والسؤال الأول إجباري.

(20)

السؤال الأول: أملأ الفراغات بكلمات مناسبة.

- 1: كان أشعر الشاعر في رأي عمر بن الخطاب اسمه 6: شاعر أموي ولد بالمدينة المنورة ليلة توفي فيها عمر بن الخطاب اسمه 2: القصيدة المعروفة بالحوليات للشاعر، اسمه 7: أطلق لقب الثالث الأموي على الشعراء: الأخطل، وجرير، و..... 3: ولد رفاعة الطمّاطي في بلاد 8: شاعر لقب بشاعر القطرين، هو 4: كان اسم الخنساء 9: عاش حسان بن ثابت سنة 5: "إيقاظ الرقود" قصيدة نظمها الشاعر، اسمه 10: ولد بشار بن برد في مدينة

السؤال الثاني: اشرح الأبيات التالية، واذكر ما ذكر عن شاهرها.

(20=5+15)

نوح بالك ولا ترم شاو	غير مجيد في ملي واعقادي
من بصوت البشير في كل ناد	وшибه صوت النعي إذا قي
نث على فرع غصنها المباد	أبكث تلكم الحمامه أم عنة
ب فاين القبور من عهد عاد	صاحب هذى قبورنا تملا الرح

(20)

السؤال الثالث: اشرح المعاني والأفكار الواردة في الأبيات التالية.

إذا الشعب يوماً أراد الحياة	فلا بد أن يسجّيب "نعم"
ولا بد للليل أن ينجلِي	ولا بد للقيد أن ينكسر
ومن لم يعانقه شوق الحياة	تبخر في جوهرها وانذر
كذلك قالـت لي الكائنات	وحذثـني روحاها المستتر

(20=5+15)

السؤال الرابع: اشرح الأبيات التالية مع ذكر خلفيتها.

آذنتـنا بـيـبـنـها ثم وـلـتـ	ليـتـ شـعـرـيـ مـقـيـ يـكـونـ اللـقاء
وـأـنـاـ مـنـ الـحـوـادـثـ وـالـأـنـ	باءـ خطـبـ تـعـنـيـ بهـ وـئـسـاء
إـنـ إـخـوانـاـ الـأـرـاقـمـ يـقـلـوـ	نـأـ عـلـيـنـاـ فـيـ قـيـلـهـمـ إـحـفاء

(20=5+15)

السؤال الخامس: اشرح الأبيات التالية، واكتـب معانـي الكلـماتـ الـقـيـ تـحـتهاـ خطـ.

نصـبـيكـ فـيـ حـيـاتـكـ مـنـ حـبـبـ	فـوـاديـ فـيـ غـشـاءـ مـنـ نـبـالـ
رـمـانـيـ الـدـهـرـ بـالـأـرـزـاءـ حـتـىـ	تـكـسـرـتـ النـصـالـ عـلـىـ النـصـالـ
فـهـانـ فـمـاـ أـبـالـيـ بـالـرـزاـياـ	لـأـنـيـ مـاـ اـنـتـفـعـتـ بـأـنـ أـبـالـيـ

(20)

السؤال السادس: اشرح المعاني والأفكار الواردة في الأبيات التالية.

أـفـاطـمـ مـهـلاـ بـعـضـ هـذـاـ التـدـلـلـ	وـإـنـ كـنـتـ قـدـ أـزـمعـتـ صـرـميـ فـأـجـلـيـ
أـغـرـيـكـ مـنـيـ أـنـ حـبـكـ قـاتـلـيـ	وـأـنـلـيـ مـهـماـ تـأـمـرـيـ القـلـبـ يـفـعـلـ
وـمـاـ ذـرـفـتـ عـيـنـاكـ إـلـاـ تـضـرـيـ	بـسـهـمـيـكـ فـيـ آـعـشـارـ قـلـبـ مـقـتـلـ

السؤال السابع: اشرح الآيات التالية، واتكتب معان الكلمات التي تحتها خط.

ويعجبك الطير إذا تراه
بغاث الطير أطوطها رقابا
خشاش الطير أكثرها فرائحا

السؤال الثامن: اشرح الآيات التالية مع ذكر خلفيتها.

أنبت أن رسول الله أوعدي

مهلا هداك الذي أعطاك نافلة الـ

لا تأخذني بأقوال الوشاة ولمـ

السؤال التاسع: اشرح المعاني والأفكار الواردة في الآيات التالية.

إذا أيقظتهم زادوا رقادا

فسبحان الذي خلق العباد

وهل يخلو الجماد عن الجمود

(20)

والغفو عند رسول الله مأمور

قرآن فيها مواعيظ وتفاصيل

أدب وقد كثرت في الأقاويل



UNIVERSITY OF THE PUNJAB
M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2022

Subject: Arabic

Paper: III [Tareekh-Al-Adab-Al-Arabi]

Roll No.

Time: 3 Hrs. Marks: 100

ملاحظة: أجب عن خمسة أسئلة فقط. يجب أن تختار سؤالين من الجزء الأول وثلاثة أسئلة من الجزء الثاني. والسؤال الأول إجباري.

الجزء الأول

(2x10=20)

أجب إيجابية موجزة.

سؤال 1

6. ما هو الموضوع الأساسي لقصيدة عمرو بن كلثوم؟
7. من كان قس بن ساعدة؟
8. ذكر أربعة من خصائص الشعر الجاهلي.
9. متى ولد الشاعر زهير بن أبي سلمى؟
10. ما اسم عرفت قصائد زهير بن أبي سلمى؟
5. متى توفي نحيب محفوظ؟
4. بأي اسم عرفت قصائد زهير بن أبي سلمى؟
3. متى ولد الشاعر زهير بن أبي سلمى؟
2. من كان قس بن ساعدة؟
1. متى ولد ونشأ إمرؤ القيس الشاعر؟

(2x10=20)

إملاء الفراغات بكلمات مناسبة.

سؤال 2

1. قتل في حرب القادسية أبناء للخنساء. (ثلاثة- أربعة)
2. عاش حسان بن ثابت سنة. (60 - 120)
3. كان عمر بن أبي ربيعة خبيراً بعقلية (الرجال- النساء)
4. ظل الأخطل نحو سنة للهجرة. (20 - 30)
5. كان اسم زوجة الفرزدق (ليلي - نوار)
6. كانت وفاة جرير الفرزدق. (بعد- قبل)
7. كان زياد بن أبيه من أفضح (الشعراء- الخطباء)
8. كان سجحان وأهل ذا علاقه (معاوية - علي)
9. ضرب الكعبة بالتنجيق. (زياد بن أبيه - الحجاج بن يوسف)
10. كان كتاب الكامل (المجاحط - للمبرد)

(2x10=20)

أكتب البيانات التالية ثم ضع علامة (✓) أمام الصواب وعلامة (✗) أمام الخطأ.

سؤال 3

- (1) إن الخطب في صدر الإسلام كانت على العموم قصيرة.
- (2) توجد في خطابة الحجاج بن يوسف اللطافة واللين.
- (3) سميت "خطبة البراء" لعدم بدتها بحمد الله.
- (4) "بانت سعاد فقلبي اليوم متبول" هذا البيت لحسان بن ثابت.
- (5) كان جرير شاعر الغزل.
- (6) انضم الفرزدق إلى الأميين تكتسبا لا اعتقاداً.
- (7) لقب الأخطل بهذا اللقب لأنه كان سليط اللسان.
- (8) كان عمر بن أبي ربيعة من قبيلة تغلب.
- (9) كان حسان بن ثابت يفتدى إلى الغساسنة ليكتسب بشعره.
- (10) كان ديوان الحماسة للمتنبي.

الجزء الثاني

(20)

أكتب مقالاً مفصلاً حول حياة الشاعر عمرو بن كلثوم ومكانته الشعرية في العصر الجاهلي.

سؤال 4

(20)

أكتب بالتفصيل على حياة الحجاج بن يوسف ومكانة خطبه في تاريخ الأدب العربي.

سؤال 5

(20)

أكتب مقالاً وافياً حول حياة الشاعر كعب بن زهير وقصيدته "بانت سعاد" في المديح النبوى.

سؤال 6

(20)

هات كل ما لديك من معلومات حول الأديب العباسى المبرد وكتابه "الكامل".

سؤال 7

(20)

أكتب بالتفصيل على الشاعر أحمد شوقي وفنه الشعري.

سؤال 8

(2x10=20)

أكتب مقالتين صغيرتين حول الموضوعين التاليين.

سؤال 9

(ألف) ديوان الحماسة (ب) كليلة ودمنة



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2022

Subject: Arabic

Paper: IV A (Manhaj-Al-Bahas Wa-Al-Tahqeeq)

Roll No.

Time: 3 Hrs. Marks: 100

ملحوظات: (١) أجب عن خمسة أسئلة فقط .

(٢) السؤال الأول إجباري .

(٣) جميع الأسئلة متساوية العلامات .

السؤال الأول : أجب عن الأسئلة التالية : (٢٥)

(١) ما المراد بتحقيق المخطوط ؟

(٢) ما هي أهداف البحث العلمي ؟

(٣) ما المراد بالاقتباس ؟

(٤) ما الفرق بين المصادر والمراجع ؟

(٥) عرف بالبحث الوصفي ؟

السؤال الثاني : ألق الضوء على مراحل "جمع المادة العلمية" خلال خطوات البحث العلمي . (٢٥)

السؤال الثالث : اكتب مقالا حول كيفية ترتيب المراجع وتصنيفها مفصلا (٢٥)

السؤال الرابع : اكتب الطرق المختلفة لاختيار موضوع البحث . (٢٥)

السؤال الخامس : اكتب مقالا حول خطوات تحقيق المخطوط . (٢٥)

السؤال السادس : ما هي أشهر المكتبات في العالم العربي والإسلامي التي تضم المخطوطات العربية ؟ (٢٥)

السؤال السابع : كيف تكون هيئة "الرسالة" ؟ (٢٥)

السؤال الثامن : ما هي عناصر مقدمة البحث ؟ اكتبها بالتفصيل . (٢٥)

السؤال التاسع : ما هي الصفات العامة للباحث ؟ اكتبها بالتفصيل . (٢٥)



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2022

Subject: Arabic

Paper: IV B (Al-Lisaniat) (Ilm-ul-Lughah)

Roll No.

Time: 3 Hrs. Marks: 100

		ملحوظة: أجب عن أربعة أسئلة فقط و السؤال الأول إجباري
=05+20 25		<p>أ) املا الفراغات التالية بالكلمات المناسبة:</p> <p>1. يرى أنَّ، "اللغة" مشتقة من (ل غ و). فارس/أرسط</p> <p>2. عند ، اللغة أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم. ابن جنی/ ابن الحاجب/أفلاطون</p> <p>3. أول من ألف في النحو العربي هو سيبويه/الجرجاني</p> <p>4. علم بناء الجملة هو في اللغة الإنجليزية Syntax</p> <p>5. Lexicology في اللغة العربية علم المعاجم/علم المعاني/تورية</p> <p>6. علم تشمل على ثلاثة علوم؛ وهي: المعاني، البيان والبديع. البلاغة/ النقد/ القراءة</p> <p>7. العلم الذي يبحث عن الأصوات هو علم الأصوات/ علم المعاني/ علم النحو</p> <p>8. تنقسم اللغة العربية إلى قسمين، العربية و العربية الباقيه. الباندة/الحبشية/الشامية</p> <p>9. أقدم آثار العربية لا يكاد يتجاوز القرن الخامس بعد الميلاد الباقيه/ الباندة/ الدارجة</p> <p>10. نشاً، "جمع اللغة العربية" في مصر عام 1898 م / 1932 م</p> <p>ب) ضع علامة صخ () أمام البيانات الصحيحة ، وعلامة خطأ () أمام البيانات الخاطئة</p> <p>1. يقال، "لغا بهذا" إذا تكلم به.</p> <p>2. ابن جنی، كان من أعلام القرن العاشر</p> <p>3. اتخذ شلوذ لقب "السامي" من سفر التكوين.</p> <p>4. علم البديع تابع لعلمي المعاني والبيان</p> <p>5. الأكاديون من الشعوب السامية</p>
25		<p>أجب عن الأسئلة الآتية بإيجاز</p> <p>1. هاتِ تعريف ابن الحاجب للغة.</p> <p>2. ما هو علم الدلالة؟</p> <p>3. ما هي العلوم الثلاثة المتفرعة عن دراسة الأصوات؟</p> <p>4. اكتب خمسة أسماء من اللغات السامية.</p> <p>5. اكتب أسماء خمس لهجات عربية.</p>
25		ماذا تعرف عن، "الترادف اللغوي" في اللغة العربية ، اكتب بالتفصيل
25		اذكر ما تعرف حول خدمات العرب في علمي النحو والصرف
25		اكتب بالتفصيل حول ،"العربية الباندة"
25		ما رأيك في كفاية اللغة العربية أو عدم كفايتها في العصر الحاضر ، اكتب بالتفصيل
25		اكتب نبذة حول الدراسات اللغوية الحديثة مع ذكر أشهر العلماء الغربيين



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2022

Subject: Arabic

Paper: IV C (Tarjamah-Al-Nusoos Bil Lughatain)

..... Roll No.

Time: 3 Hrs. Marks: 100

ملاحظة: أجب عن جميع الأسئلة. جميع الأسئلة متساوية العلامات.

		السؤال الأول
20	<p>ترجم إلى الإنجليزية عشر جمل فقط.</p> <p>1. وقف عصفورٌ على شجرة. 2. كان أطفال القرية يلعبون حولي. 3. نسيت البنت درسها. 4. في أيام الشتاء تسقط أوراق الشجرة. 5. يسلم الصغار على الكبار. 6. المتابع في الحياة كـ ؟ 7. هناك أربعة فصول في السنة. 8. لا أخفى عنك شيئاً. 9. يسقط الثلج في شهر يناير. 10. ضوء الشمس شديد. 11. وصلتُ البيت في الساعة الواحدة ظهراً. 12. فحص الطبيب المريض. 13. حين ما وضع الرجل يده على رأس الولد، ابتسם. 14. تفرج الأم بروبة أولادها. 15. علينا أن نعتني بأشجار بلادنا.</p>	
20	<p>ترجم إلى العربية عشر جمل فقط.</p> <p>1. Last Sunday, sports gala was held in our college. 2. The girls were very happy with the result. 3. I have been invited to the party. 4. The shops are closed due to protest. 5. The students served the guests with sweets and cold drinks. 6. He sells garments in the market. 7. There was a large number of customers in the plaza. 8. The principal delivered a speech and thanked the audience. 9. We enjoyed our trip a lot. 10. A serious road accident happened yesterday. 11. I saw the kids coming out of the school. 12. We will buy new car next month. 13. The patient was shifted to the civil hospital. 14. I have informed him about my arrival. 15. Women in society are as important as men.</p>	السؤال الثاني
20	<p>ترجم إحدى القطعتين إلى اللغة الإنجليزية.</p> <p>(أ) أمرت الأم ابنتها الصغيرة أن تحمل الغداء وتذهب إلى أبيها في الحقل، ليأكل منه ويوافق عمله. هت الفتاة بالخروج من البيت ولكنها عادت إلى أمها مرة أخرى وهي حزينة. تعجبت الأم وسألت فتاتها: لماذا أنتِ حزينة يا صغيرتي! فأجابت الفتاة: لأنِّي كلما عرجتُ من البيت لا أحد ما أرتديه سوى هذا الرداء الأخضر. اعتذررت الأم للفتاة عن عدم شراء ثياب جديدة لها لضيق ذات اليد. ولكنها وعدتها بأن تقوم أيّها بشراء رداء لها سلماً بعد جني المحصول.</p>	السؤال الثالث

(ب) هناك سر لا نعرفه. كل الطعام أمامنا بداخله ماء حتى الدجاج والخبز والماء والخسن. نستخدم الماء في الطبخ دائمًا. والماء هو سر حياة النباتات. ودون الماء لن تنمو الأشجار. لن تنمو شجرة الموز ولا المانجو، ولن يجد الفراولة. وسر الصحة والنظافة الماء. تخيلوا ماذا يمكن أن يحدث إذا انقطع الماء! سوف نعطش وبخوب ونمرض تمرض الحيوانات والنباتات، وسيسقط ورق الشجر من الفروع.

(إقلب الورقة)

Page 1 of 2

P.T.O.

20	<p>ترجم إحدى القطعتين إلى اللغة العربية.</p> <p>(A) My school is the center of attraction for me. It is quite famous for its studies and sports. My school has quite a large area. There are about thirty classrooms in it. All the rooms are very airy. There are three laboratories for experiments in various science subjects. My school has a grand library for students and teachers. It has also well-decorated office for the principal. There is a beautiful park in front of the library. Games are played regularly in our school. My school has two playgrounds. Forty teachers work in my school. All of them are efficient and hardworking.</p> <p>(B) It was 15th of March. Next day I was to be examined in English. At night I</p>	السؤال الرابع
----	--	---------------

was studying my book of English. At about 11 p.m. I went to bed. I slept and dreamed that I was in the examination hall. The paper of English was distributed. I was very happy to find that all the questions were those which I had revised the previous night. After reading paper completely, I began to answer the questions. I did all the questions with complete satisfaction. When I had finished the paper, I came out of the hall quite happy and full hopes of success.

20	<p>اقرأ الأمثال العربية ثم اذكر ما ي مقابلها من الأمثال الإنجليزية.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. عصفور في اليد خير من عشرة على الشجرة. 2. الملدوغ من الثعبان يخاف من الحبل. 3. هذا الشبل من ذاك الأسد. 4. الغريق يتعلّق بالقشة. 5. الصديق من آساك في المأساة. 6. الصانع الماهر لا يعدم وسيلة. 7. العاشق يحلم بعشيقته. 8. بقدر الكد، تكتسب المعالي. 9. علاج الأمر في حين يحول دون استفحاله. 10. ربّ حالٍ أفعى من مقالٍ. <p>أو</p> <p>اقرأ المصطلحات الإنجليزية ثم هات ما ي مقابلها من المصطلحات العربية.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. No question about it. 2. He did that on his own accord. 3. He did that again and again. 4. She is my all-in-all. 5. It is all over. 6. Let it be so. 7. That does not make any sense. 8. He keeps up appearances. 9. He is tied to his mother's apron strings. 10. Please give attention to this matter. 	السؤال الخامس
----	---	---------------



UNIVERSITY OF THE PUNJAB
M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2022

Subject: Arabic

Paper: IV D (Al. Saqafah-Al-Arabiah)

Roll No.

Time: 3 Hrs. Marks: 100

ملاحظة: أجب عن خمسة أسئلة فقط:

٢٠

السؤال الأول : أجب عن الأسئلة التالية باختصار:

٢. ما هي عاصمة يمن؟	١. من هو جمال عبد الناصر؟ اكتب سطرين عنه؟
٤. ما هي عاصمة السودان؟	٣. أين تقع تونس؟
٦. كم عضواً في جامعة الدول العربية؟	٥. ما هي عاصمة الإمارات العربية المتحدة؟
٨. من كتب "تحرير المرأة"؟	٧. متى أسست جامعة الدول العربية؟
١٠. ما هي عاصمة الأردن؟	٩. ما هي عاصمة الولايات المتحدة؟

٢٠

السؤال الثاني: املأ الفارغات بكلمات مناسبة:

١. تضم الإمارات العربية المتحدة على دوبلات (خمس، ست، سبع)
٢. قامت الإمارات العربية المتحدة في سنة (١٩٥٨، ١٩٤٨، ١٩٦٨)
٣. تقع أردن في قارة ----- (آسيا، أوروبا، أفريقيا)
٤. استقلت السودان من الاستعمار البريطاني في سنة (١٩٥٦، ١٩٥٢، ١٩٧٠)
٥. نجحت منظمة الاخوان المسلمين في ----- (مصر، ليبيا، لبنان)
٦. تقع العراق في (آسيا الوسطى، قارة الأفريقية، جنوب غرب آسيا)
٧. تقع لبنان في قارة ----- (افريقيا، آسيا، أوروبا)
٨. مؤسس المملكة السعودية العربية الحالية هو (الملك سلمان، الملك فهد، الملك عبدالعزيز)
٩. كتب "مستقبل الثقافة في مصر" (ناجي، جرجي زيدان، طه حسين)
١٠. حصل على جائزة نوبل للسلام. (Yasir Arafat, Gamal Abd al-Nasser, Husni Mubarak)

السؤال الثالث: اكتب ما تعرف عن نشأة وتطور الفكر القومي العربي عند العرب في عصرنا الحاضر.

٢٠

السؤال الرابع: ما هي جامعة الدول العربية؟ وما مهامها وأغراضها وأعضائها وأسماء عواصمها؟ اكتب بالتفصيل.

٢٠

السؤال الخامس: ماذا تعرف عن جمهورية مصر العربية؟ اكتب بالتفصيل.

٢٠

السؤال السادس: اكتب مقالاً شاملًا عن "الإمارات العربية المتحدة"

٢٠

السؤال السابع: اكتب مقالاً مفصلاً حول الثقافة العربية الإسلامية، ومصادرها الأساسية

٢٠

السؤال الثامن: اكتب مقالاً شاملًا عن أحد من الموضوعين التاليين:

- الإرهاب

١. قضية فلسطين

٢٠

السؤال التاسع: اكتب مقالاً مفصلاً حول اللغة العربية في باكستان وأهميتها في الدول الإسلامية.



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2022

Subject: Arabic

Paper: IV E (Tareekh-Al-Islam)

Roll No.

Time: 3 Hrs. Marks: 100

ملحوظة: أجب عن خمسة أسئلة من الأسئلة التالية. كلها متساوية العلامات. والسؤال الأول إجباري.

(2x10=20)

سوال 1 املأ الفراغات بكلمات مناسبة بين القوسين أمام كل جملة.

- 1: أحد جبل ب..... (مكة المكرمة، جنة، المدينة المنورة)
- 2: كان عثمان بن عفان رضي الله عنه يتعصى إلى (في أمية،بني هاشم،بني قتلب)
- 3: تم فتح مكة المكرمة عام من الهجرة. (سبعين، ثانية، تسعه)
- 4: بدأ التقويم الهجري في عصر الخليفة (علي بن أبي طالب، عمر بن الخطاب، عثمان بن عفان رضي الله عنهم)
- 5: دخل محمد بن القاسم بلاد السندي في عصر الخليفة ... (سليمان بن عبد الملك، وليد بن عبد الملك، عبد الملك بن مروان)
- 6: كان طارق بن زياد من قواد العصر (الأموي، العباسي، العثماني)
- 7: توفيت أم المؤمنين ميمونة رضي الله عنها في مكة ب... (الطائف، سرف، من)
- 8: انتهت الخلافة الأموية سنة من الهجرة. (132,135,131)
- 9: تم فتح البيت المقدس في عصر الخليفة..... . (علي بن أبي طالب، عمر بن الخطاب، معاوية بن أبي سفيان رضي الله عنهم)
10. كانت أم المؤمنين أم حبيبة رضي الله عنها بنتا ل..... (أبي هريرة، عباس بن عبد المطلب، أبي سفيان رضي الله عنهم)

(4x5=20)

سوال 2 أجب عن الأسئلة التالية بالإيجاز.

- 1: اذكر/اذكري وجه تسمية أبي العباس السفاح بالسفاح .
 - 2: لماذا لم يشهد عثمان بن عفان رضي الله عنه في غزوة البدر الكبرى؟
 - 3: اذكر/اذكري أربعة من أشهر القواد في العصر الأموي.
 - 4: اكتب/اكتبها أسماء العشرة المبشرة بالجنة من الصحابة؟
 - 5: بين/بيّني وجه انصراف الزبير بن العوام عن القتال يوم الجمل؟
- سوال 3** كيف تمت بيعة الخلافة لأبي بكر الصديق رضي الله عنه، وماذا أدهم الأعمال التي قام بها الصديق رضي الله عنه (20) في خلافته.
- سوال 4** سلط/سلط الضوء على معالم الخطبة التي ألقاها النبي صلي الله عليه وسلم في حجة الوداع بالإشارة إلى أهميتها. (20)
- سوال 5** كان عمر بن عبد العزيز رحمة الله تعالى معروفاً بعدله وأمانته في خلافته، فاذكر/اذكري أحواله الشخصية (20) والأعمال التي قام بها في مدة خلافته.

(10x2=20)

سوال 6 اكتب/اكتبها موجزاً الدين من العناوين التالية.

1. حفصة رضي الله عنها زوج النبي صلي الله عليه وسلم.
2. أبو جعفر المنصور.
3. زينب رضي الله عنها بنت رسول الله صلي الله عليه وسلم

(10x2=20)

سوال 7 اكتب / اكتب مقالين حول الدين من العناوين التالية.

1. وقعة كربلا
2. حسن بن علي رضي الله عنهم
3. معاوية بن أبي سفيان رضي الله عنه
4. عبدالله بن العباس رضي الله عنهم



UNIVERSITY OF THE PUNJAB
M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2022

Subject: Arabic

Paper: V (B) [Al-Lughat Al-Arabia Wal Hasob Al-Aali]

Roll No.

Time: 3 Hrs. Marks: 100

10+10= 20	<p>ملحوظة: أجب عن خمسة من الأسئلة الآتية، علامات جميع الأسئلة متساوية، والسؤال الأول إجباري.</p> <p>(أ) املأ الفراغات التالية بالكلمات المناسبة.</p> <p>١. الزّ paste أو اللاصق، يقوم ب..... ما قمت بنسخه أو قصه.</p> <p>٢. خدمة تبادل الملفات بين أجهزة الكمبيوتر، يرمز لها عادة ب.....</p> <p>٣. اللغة العربية تعد من إحدى اللغات</p> <p>٤. كلمة "الحاسوب" على وزن</p> <p>٥. Monitors يرادفه المصطلح العربي</p> <p>٦. "شريط المهام" هو</p> <p>٧. يسمى الكيان المادي للكمبيوتر ب.....</p> <p>٨. الحاسوب التعامل مع النصوص والصور.</p> <p>٩. الحاسوب جهاز إلكتروني يقوم بمعالجة البيانات بعد.....</p> <p>١٠. وحدة المعالجة المركزية تحمل للحاسوب.</p>	السؤال الأول
Task Bar/ Desk Top	<p>(ب) ضع علامة (✓) أمام الصواب و علامة (✗) أمام الخطأ.</p> <p>١. إن شبكة الإنترنت أصبحت في عصرنا الحالي من أهم مكونات الربط بين العالم.</p> <p>٢. جون فون نيومان هو أول من قام بدراسة التركيب الوظيفي للإنسان.</p> <p>٣. لا يمكن نسخ ملف أو قصه من مكانه، ونقله إلى مكان آخر في الكمبيوتر.</p> <p>٤. لوحة المفاتيح مصطلح مرادف ل Computer Disk</p> <p>٥. تماماً مثل الإنسان، يحتاج الكمبيوتر إلى ذاكرة أساسية داخلية.</p> <p>٦. مصطلح "البرامج" يرادفه المصطلح الإنجليزي Hard Disk</p> <p>٧. اللغة العربية إحدى اللغات الرسمية المست في منظمة الأمم المتحدة.</p> <p>٨. شبكة "غوغل" تستخدم الحروف العربية للبحث.</p> <p>٩. شبكة "هوت ميل" توفر لمستخدميها خدمة إنشاء البريد الإلكتروني مجاناً.</p> <p>١٠. نشأت الحاجة للماسحات الضوئية عندما يتطلب الأمر إدخال صور ورسومات بنفس هيئتها.</p>	

٢٠	أ) الفاكس ب) كارت الصوت ج) السماعة (د) اللوحة الأم	عرف بـ المصطلحين من المصطلحات التالية: السؤال الثاني
٢٠	أكتب بالتفصيل حول مكونات النافذة وكيفية التعامل معها	السؤال الثالث
٢٠	مقدمة بـ الترجمة الآلية وكيف تطورت، أكتب بالتفصيل تاريخ الترجمة الآلية.	السؤال الرابع
٢٠	كيف نستخدم الحاسوب في مجال التعليم والتعلم؟ أكتب بالتفصيل بعد التعريف بالحاسوب	السؤال الخامس
٢٠	ما هي أهمية إنترنت بالنسبة للباحثين؟ أكتب بالتفصيل	السؤال السادس
٢٠	أكتب ما تعرف حول مايكروسوفت وندوز وإصداراته	السؤال السابع
٢٠	أكتب مقالاً حول موقع "ياهو" للبحث	السؤال الثامن
٢٠	اذكر شبكة من الشبكات التي تهتم بنشر اللغة العربية مع التعريف بها تعريفاً شاملأ.	السؤال التاسع



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2022

Subject: Arabic

Paper: V (C) [Al-Adab-Al-Muqaran (Arabic, Urdu)]

Roll No.

Time: 3 Hrs. Marks: 100

ملحوظة: أجب عن خمسة من الأسئلة الآتية فقط ، السؤال الأول اجباري.

السؤال الأول. املأ الفراغات بكلمات مناسبة من الخيارات المذكورة. (٢٠=٢٠)

١. كتب محمد اقبال "بانك درا" في اللغة (الفارسية ، الاردية ، العربية)

٢. مسرحية أصحاب الكهف ألفها (أحمد شوقي ، توفيق الحكيم ، محمود تيمور)

٣. كان ابن طفيل الاندلسي (فقيهًا ، محدثًا ، فيلسوفًا)

٤. ألف رواية ابن الوقت. (عبد الحليم شرر ، نذير أحمد الدهلوi ، توفيق الحكيم)

٥. الأديب الإيطالي دانتي كتب كتاب (الجنة المفقودة ، الكوميديااللهية ، اوديسيا)

٦. مؤلف الكوميديا اللهية ، هو (ملتون ، جوته ، دانتي)

٧. ترجم القرآن الكريم أولًا في الهند. (الشاه ولی الله ، شاه رفیع الدین ، مولوی نذیر احمد)

٨. "الحجاب" لسيد المودودي ترجمه إلى العربية . (خليل حامدی ، کاظم السباق ، عاصم حداد)

٩. كليلة ودمنة كتاب يحتوي على (المقامات ، الحكايات ، الموشحات)

١٠. كان احمد شوقي ينتمي إلى (العراق ، مصر ، السعودية)

السؤال الثاني. أجب عن الأسئلة التالية باختصار: (٢٠=٢٠)

١. من كان توفيق الحكيم ؟ أكتب عنه سطرين

٣. ذكر كتابين في العربية عن الأدب المقارن

٥. ما سبب شهرة ابو القاسم الحريري في الأدب العربي ؟

٧. من ترجم "الاسرار و الرموز" إلى اللغة العربية ؟

٩. من ترجم مسرحية "هامليت" لشيكسبير إلى العربية ؟

٢٠. السؤال الثالث: ماذا تعرف عن الأدب المقارن وأهدافه وغايته ؟ أكتب بالتفصيل.

٢٠. السؤال الرابع: أكتب مقالاً شاملأ عن ترجمات القرآن الكريم في اللغة الأردية.

٢٠. السؤال الخامس : أكتب مقالاً شاملأ حول ترجمات كتب السيد المودودي إلى اللغة العربية .

٢٠. السؤال السادس: ما كانت أهداف الغربيين في ترجمة القرآن الكريم إلى اللغات الغربية ؟

٢٠. السؤال السابع: أكتب مقالاً شاملأ عن اسهام العلماء في اللغة العربية وآدابها في باكستان .



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – II Annual Examination – 2022

Subject: Arabic

Paper: V (D) [Al-Adab-Al-Arabi Fi Shibh-Al-Qarah]

Roll No.

Time: 3 Hrs. Marks: 100

ملحوظات: (1) أجب عن خمسة أسئلة باللغة العربية فقط. (2) السؤال الأول إجباري (3) جميع الأسئلة متساوية العلامات.

(20)

السؤال الأول: أجب عن الأسئلة التالية:

1. ما موضوع كتاب "دواوين إقبال"؟

2. من كتب "المثقافة الإسلامية في الهند"؟

3. من كان حبر الأمة المحمدية؟

4. ما هي العلوم التي كان القاضي شناء الله البان بي ماهراً بها؟

5. من لقبه بلقب "حسان الهند"؟

6. في أى قرن عاش الشيخ عبد العزيز الميمن؟

7. ما اسم الشاعر الهندي الذي ذكره أبو تمام في حماسته؟

8. من ألف شرح المعلقات السبع باسم "رياض الفيض"؟

9. في أى قرن عاش الأمير خسرو؟

10. ما اسم الشاعر الذي عارض برسالة العربى والهندى؟

السؤال الثاني: املأ الفراغات التالية بكلمات مناسبة: (20)

1. إن الله أصطفى كنانة من (بني هاشم / بنى إسماعيل)

2. الكتاب لمعات التنقیح في شرح (الجامع الصبیح / المشکاة المصابیح)

3. كتب عبد الحى الحسنى (قصص الصالحين / نزهة الغواطر)

4. كتب عبد العزيز الميمن (اللزوميات / أبو العلاء وما إليه)

5. أكثر العلامة في قصائدہ من التجنیس والاشتقاق.

(فضل حق الغیر آبادی / عبد الحق الدهلوی)

6. كتاب في النحو. (هدایۃ النحو / سواطع الإلهام)

7. ولد الشاعر في بلغرام . (مسعود بن سعد بن سلمان / غلام على آزاد)

8. كان أبو العلاء لقب بلقب (المبرد / المعمر)

9. ... كانوا يرتحلون في الصيف إلى الشام . (القریش / القحطان)

10. ينتهي نسب إلى سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه.

(عبد الحق الدهلوی / الشاه ولی الله الدهلوی)

السؤال الثالث : أقرأ العبارة التالية وأجب عن الأسئلة الآتية : (20)
 و عن سعد رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : من يرد هوان قريش
 أهانه الله ، رواه الترمذى ، و عن ابن عباس رضى الله عنهمما قال قال رسول الله
 صلى الله عليه وسلم : فضل الله قريشا بسبع حصال ، لم يعطها أحدا قبلهم ولا يعطها
 أحدا بعدهم ، فضل الله قريشا إنى منهم ، وإن النبوة فيهم ، وإن العجابة
 فيهم ، وإن السقاية فيهم ، ونصرهم على الفيل ، وعبدوا الله عشر سنين
 لم يعبدوه غيرهم ، وأنزل الله فيهم سورة من القرآن لم يذكر فيها أحدا غيرهم .

١. من أين أخذت هذه العبارة ؟

٢. ما اسم مؤلف هذا الكتاب ؟

٣. أذكر خمسة فضائل قريش في ضوء حديث ابن عباس رضي الله عنهمما .

٤. أذكر معاف الكلمات التي تحتها خط .

٥. وضح العبارة " ونصرهم على الفيل " تمام الوضوح .

السؤال الرابع : أجب عن سؤالين من الأسئلة التالية : (20)
 ١. أذكر خمسة كتب من أمهات الكتب لأهل شبه القارة في الحديث

٢. أذكر خمسة كتب من أمهات الكتب لأهل شبه القارة في الفقه

٣. أذكر خمسة كتب من أمهات الكتب لأهل شبه القارة في النحو

السؤال الخامس : أكتب مقالا حول موضوع من الموضوعات التالية : (20)

١. الشيخ عبد العزيز الميمن وكتابه " أبو العلاء وما إلى

٢. القاضي ثناء الله الباني بي وكتابه " التفسير المظہری "

السؤال السادس : أكتب مقالا مفصلا حول الأسباب التي فتحت طريق المسلمين

إلى شبه القارة وفتح بلاد السندي : (20)

السؤال السابع : اشرح الأبيات التالية مع ذكر قائلها : (20)

أحيى بحب الغيد في العمran وبرؤية الغزلان في القيعان

وأهال العيشة صاحب السلوان لا يعيش إلا أن تحب خريدة

وهوى سقاء الله في النيران ذكر الفراش بقلبه نار الهوى

هي طوقت بمعببة الأغصان رحم الله حمامه حنانه

السؤال الثامن : اشرح الأبيات التالية مع ذكر قائلها : (20)

فيا جبها زدني جوى في جوانحى إذا حسن سلمى ليس عنها برائحة

فما دمت حيا ليس عن بياح أرى جبها روحى وقد سقط من دمى

وعينى غرب من غروب نواضع كان فؤادى جذوة من جذى الغضى

ولوفار سالت فورة ياالأباطع هل العين عين لم يفر قط ما وها

السؤال التاسع : اقرأ العبارة التالية و أجب عن الأسئلة التالية : (٢٥)

خنس محمد إقبال قصيدة من أبدع قصائد للحديث مع الأمة . العربية
ليسجل فيها فضلها و سبقتها في حمل الرسالة الإسلامية و الأخذ بيد الإنسانية و
افتتاحها ل التاريخ الجديد و فجر سعيد ، و سرعان ما ينتقل إلى موضوعه العبيب
الأثير ، فيذكر الشخصية الحبيبة التي كانت على يدها نهضة هذه الأمة و
سعادتها ، بل نهضة الإنسانية و سعادتها ، فيرسل على عادته النفس على
سجيتها ، و يعطي القلب و العاطفة زمامه و يسترسل في الحديث .

(١) من أين أخذت هذه العبارة ؟

(٢) ما اسم مؤلف هذا الكتاب ؟

(٣) عَرَفْ محمد اقبال .

(٤) ماذا كان الموضوع العبيب الأثير للشاعر ؟

(٥) ما المراد بالشخصية الحبيبة في هذه العبارة ؟



ملاحظة: أجب عن خمسة أسئلة والسؤال الأول إجباري:

(٢٠)

السؤال الأول: أجب عن الأسئلة التالية موجزاً:

- ١ ما معنى الأدب لغة؟
- ٢ هل الأدب الإسلامي أدب محلي أو عالمي؟
- ٣ ما المراد بـ "الإثر والخبر" عند المحدثين؟
- ٤ اذكر اسمين من مفسري القرآن الكريم من التابعين.
- ٥ من هو مؤلف "زاد المعاد في هدي خير العباد"؟
- ٦ ولمن فضل كبير في تدوين المذهب الحنفي؟
- ٧ ولمن ديوان "رسالة الخلود"؟
- ٨ من لقب أمير الشعراء من الشعراء العرب في العصر الحديث؟
- ٩ اكتب ثلاثة أسماء من أسماء القرآن الكريم.
- ١٠ من هو مؤلف "قصص النبيين"؟

السؤال الثاني: عرف أدباً إسلامياً؟ وما هي مميزات الأدب الإسلامي وخصائصها؟ اكتب بالتفصيل.

السؤال الثالث: ما المراد بالتفسير بالتأثر؟ اكتب نبذة وجذرة حول ثلاثة كتب التفسير بالتأثر.

السؤال الرابع: كيف أثر الحديث النبوى (على صاحبه التحية والسلام) اللغة العربية وأدابها؟ اكتب بالتفصيل.

السؤال الخامس: عرف بكل من:

(٢٠) الصاحب والسنن والجامع والمسانيد المستخرج

السؤال السادس: اشرح الآيات التالية شرعاً وافياً:

من أين لي ثمن الحلوي فأشريها؟ يوم اشتهرت زوجه الحلوي فقال لها:

فكسرة الخبز عن حلواك تجزيها لا تمتلك شهوات النفس جامحة

توحي إليك إذا طاوعت موحيتها! وهل يفي بي مال المسلمين بما

مالاً لحاجة نفس كنت أبغضها قالت: لك الله، إني لست أرزوه

(٢٠)

السؤال السابع: اقرأ الآيات التالية وأجب عن الأسئلة التي تليها:

ظهرت في المجد حستاء الرداء
فخذلوا العلم على أعلامه
بنصيحة جاءكم من فصحاء
أنزل الله على السنهم
هل علمتم أمة في جهلها
واطلعوا الحكمة عند الحكماء
وأقرءوا تاريخكم، واحتفظوا
وحيه في أعصر الوحي الوضاء

١- من هو قائل هذه الآيات؟

٢- من الذين خاطبهم الشاعر في هذه الآيات؟

٣- بأي شيء تناول الأمة المجد؟

٤- أى شيء يجب أن يطلب الشباب في رأي الشاعر؟

٥- اشرح الآيات موجزاً.

(٢٠)

السؤال الثامن: ماهي عقدة قصة "الرخيص الغالي" اكتب عن أحداث القصة بالتفصيل.-

(٢٠)

السؤال التاسع: اكتب مقالاً شاملاً حول جمال الدين الأفغاني ورسالته للأمة الإسلامية.-

